



BOARD OF EDUCATION
REGULAR MEETING
2309 TULARE STREET
BOARD ROOM, SECOND FLOOR
FRESNO, CA 93721-2287
board.fresnounified.org

AGENDA
28 de SEPTIEMBRE de 2022
***4:45 P.M. (SESIÓN CERRADA) *6:15 P.M. (SESIÓN ABIERTA)**

ESTA REUNIÓN SE LLEVARÁ A CABO EN LA SALA DE JUNTAS, SEGUNDO PISO, DEL 2309 TULARE STREET, FRESNO, CALIFORNIA 93721

Y

LA MIEMBRO DE LA MESA THOMAS PARTICIPARÁ A TRAVÉS DE TELECONFERENCIA DESDE LA SIGUIENTE UBICACIÓN: SALA DE JUNTAS, INTERCONTINENTAL MIAMI, 100 CHOPIN PLAZA, MIAMI, FLORIDA 33131, ABIERTA AL PÚBLICO

DE CONFORMIDAD CON LA SECCIÓN 54953 (B)(2) DEL CÓDIGO DE GOBIERNO, TODAS LAS MEDIDAS TOMADAS DURANTE ESTA REUNIÓN POR TELECONFERENCIA SERÁ MEDIANTE VOTACIÓN NOMINAL

TENGA EN CUENTA: QUE REGRESAMOS A LAS REUNIONES EN PERSONA.

*LOS TIEMPOS DESIGNADOS PARA LOS ASUNTOS DE CONFERENCIA/ DISCUSIÓN SON APROXIMADOS.

TENGA EN CUENTA: EL ESTACIONAMIENTO ESTARÁ DISPONIBLE PARA LAS REUNIONES DE LA MESA DESPUÉS DE LAS 5:00 p. m. EN EL PABELLÓN DE ESTACIONAMIENTO DE LA CALLE "N" UBICADO EN LA ESQUINA SURESTE DE LAS CALLES TULARE Y "N" – LA ENTRADA ES POR LA CALLE "N". Los asistentes a la reunión de la Mesa sin tarjetas de acceso deben presentarse en la cabina de estacionamiento para que el asistente los escanee. Por favor NO saque un boleto. Además, la Ciudad de Fresno no hará cumplir los parquímetros de la calle en esta área después de las 6:00 p. m., de lunes a viernes.

Las personas que planean asistir a la reunión en persona deben pasar por el [COVID-19 Daily Self-Health Screening Tool](#) el día de la reunión de la Mesa y deben responder "no" a todas las preguntas.

Por la seguridad de los asistentes a las reuniones de la Mesa del Distrito Escolar Unificado de Fresno, todo el que ingresan a la Sala de la Mesa de Educación estará sujeto al escaneo del detector de metales. El uso de detectores de metales está aprobado bajo la Póliza de la Mesa 5145.12.

No se permitirán los siguientes artículos: alcohol, drogas ilegales, cuchillos o armas de fuego.

De conformidad con la Ley para Estadounidenses con Discapacidades, aquellos que requieran asistencia especial para acceder a la sala de reuniones de la Mesa, para acceder a los documentos escritos que se discuten en la reunión de la Mesa, o para participar de otra manera en las reuniones de la Mesa, comuníquese con la Presidenta de la Mesa o la Oficina de la Mesa llamando al 457- 3727. La notificación de al menos 48 horas antes de la reunión permitirá al distrito hacer arreglos razonables para garantizar la accesibilidad a la reunión de la Mesa y proporcionar las adaptaciones, ayudas o servicios auxiliares necesarios.

Cualquier miembro del público que desee dirigirse a la Mesa deberá presentar una tarjeta de orador especificando el tema que desea abordar. La tarjeta debe presentarse antes de que la presidenta de la Mesa anuncie el tema específico de la agenda.

Los materiales públicos están disponibles para su revisión en board.fresnounified.org

SERVICIO DE INTERPRETE: Disponible en español y hmong en la sala de reuniones a solicitud de los interesados.

***4:45 P.M.**

INICIO de la Reunión

OPORTUNIDAD de comentarios públicos en asuntos de la agenda a puerta cerrada

RECESO en la sala del gabinete de la sesión cerrada para discutir lo siguiente:

1. Expulsiones de estudiantiles de conformidad con la Sección 35146 del Código de Educación.
2. Conferencia con el Negociador Laboral - (Código de Gobierno Sección 54957.6); Negociador(es) de FUSD: Paul Idsvoog; Organizaciones de Empleados: TLC, CSEA, Capítulo 125, CSEA, Capítulo 143, SEIU, Local 521, FASTA/SEIU, Local 521/CTW, CLC, Edificación y Construcción del Distrito Escolar de Fresno Intercambio/FTA; Asociación Internacional de Maquinistas y Trabajadores Aeroespaciales (IAMAW), Empleados No Representados: Manejo de todos los Empleados, Confidenciales y Supervisores.
3. Disciplina/Despido/Liberación/Reasignación/Renuncia del Empleado Público.
4. Nombramiento/Empleo Público - (Sección 54957 del Código de Gobierno).
 - a. Director(a) Ejecutivo
 - b. Director(a)
5. Conferencia con el Asesor Legal - Litigio Existente (Código de Gobierno Sección 54956.9(d)(1))
 - a. Caso Potencial (Uno)
6. Conferencia con el Asesor Legal – Litigio Anticipado/Pendiente/Amenaza (Código de Gobierno Sección 54956.9(d)(2)).
 - a. OAH Case No. 2022040896

***6:15 P.M., RECONVENIR** y reportar acción tomada durante la sesión a puerta cerrada, si la hubiera.

JURAMENTO DE LEALTAD

Wendy McCulley dirigirá el saludo a la bandera.

ESCUCHAR Reportes de los Representantes del Consejo Estudiantil

Se brinda la oportunidad de escuchar comentarios/informes de los Representantes del Consejo Estudiantil de la Escuela Preparatoria Edison. Persona de contacto: Dra. Natasha Baker, teléfono 457-3731.

ESCUCHAR el Reporte del Superintendente

OPORTUNIDAD de comentarios públicos sobre los asuntos de la orden del día

TODOS LOS ASUNTOS AGENDADOS son considerados de rutina por la Mesa de Educación y serán aprobados por una moción. No habrá debate separado de los temas a menos que un miembro de la Mesa así lo solicite, en cuyo caso, los asuntos se considerarán después de la aprobación de la Agenda Acordada.

A. AGENDA ACORDADA

A-1, APROBAR la Lista de Personal

En los cartapacios de la Mesa se incluye la Lista de Personal, Apéndice A, tal como se presenta. El Superintendente recomienda la aprobación. Impacto fiscal: No hay impacto fiscal para el distrito en este momento. Persona de contacto: David Chavez, teléfono 457-3548.

A-2, ADOPTAR los Hechos Encontrados y Recomendaciones de la Mesa Administrativa del Distrito

La Mesa Directiva de Educación recibió y consideró los Hechos Encontrados y Recomendaciones de los Paneles Administrativos del Distrito resultantes de las audiencias en casos de expulsión y readmisión llevados a cabo durante el período de la Junta Regular de la Mesa del 14 de septiembre de 2022. El superintendente recomienda la adopción. Impacto fiscal: No hay impacto fiscal para el distrito en este momento. Persona de contacto: Kim Mecum, teléfono 457-3731.

A-3, APROBAR las Minutas de las Reuniones Anteriores

En los cartapacios de la Mesa se incluye los borradores de las minutas del Taller de la Mesa del 7 de septiembre de 2022 y de la Junta Regular de la Mesa del 14 de septiembre de 2022. El superintendente recomienda la aprobación. Impacto fiscal: No hay impacto fiscal para el distrito en este momento. Persona de contacto: Dr. Robert G. Nelson, teléfono 457-3884.

A-4, ADOPTAR la Resolución 23-06, Reconociendo el Mes de la Herencia Hispana

En los cartapacios de la Mesa se incluye la resolución 23-06 que conmemora la observancia del Mes de la Herencia Hispana. El Mes Nacional de la Herencia Hispana es una oportunidad para reconocer las contribuciones hechas por los hispanos y latinoamericanos a los Estados Unidos y celebrar su herencia y cultura. Los hispanos han tenido una influencia profunda y positiva en nuestro país a través de su fuerte compromiso con la familia, la fe, el trabajo arduo y el servicio. El Distrito Escolar Unificado de Fresno por la presente proclama del 15 de septiembre de 2022 al 15 de octubre de 2022 como el Mes de la Herencia Hispana. El Superintendente recomienda la adopción. Impacto fiscal: No hay impacto fiscal para el distrito en este momento. Persona de contacto: Ambra O'Connor, teléfono 457-3838.

A-5, ADOPTAR la Exención de Plazo Variable para la Autorización Bilingüe Transcultural, Lingüística y de Desarrollo

Se incluyen para la consideración y adopción de la Mesa las solicitudes de Exención de plazo variable para la Autorización de Desarrollo y Lenguaje Transcultural Bilingüe (BCLAD) que se necesitarán para enseñar inmersión dual hasta que se complete el programa de acreditación para obtener la autorización BCLAD. El Superintendente recomienda la adopción. Impacto fiscal: No hay impacto fiscal para el distrito en este momento. Persona de contacto: David Chávez, teléfono 457-3548.

A-6, ADOPTAR la Resolución 23-03, que Autoriza al Programa de Aire Saludable, Plomería y Eficiencia de las Escuelas de California de la Comisión de Energía de California para la Aceptación de la Concesión de la Subvención y la Celebración del Acuerdo de Subvención

Incluida en los cartapacios de la Mesa para su consideración y adopción está la Resolución 23-03 para la Resolución del Consejo de Administración del Programa de Aire Saludable, Plomería y Eficiencia de las Escuelas de California (CEC) de la Comisión de Energía de California. La resolución autoriza la aceptación de una subvención y la celebración de un acuerdo de subvención para los fondos del programa otorgados. El Distrito Escolar Unificado de Fresno ha recibido un Aviso de adjudicación propuesta de los fondos de la Ronda 2 de CEC para una Subvención de reemplazo de electrodomésticos y accesorios de plomería escolar por un total de \$357,174. El Superintendente recomienda la adopción. Impacto fiscal: El programa financia la compra de nuevos electrodomésticos comerciales. Es posible que se necesiten costos menores para mejoras eléctricas o de plomería para la instalación de nuevos electrodomésticos. Persona de contacto: Paul Idsvoog, teléfono 457-3134.

A-7, ADOPTAR la Resolución 23-04, Resolución que Declara la Propiedad Ubicada en 2526 East Hedges Avenue como Excedente, Determina un Aviso de Exención, Aprueba Ofertas a Ciertas Agencias Públicas y Otros Asuntos Relacionados

Incluida en los cartapacios de la Mesa y recomendada para adopción está la

Resolución 23-04, para declarar la propiedad ubicada en 2526 East Hedges Avenue como excedente, determinar un aviso de exención, aprobar licitaciones a ciertas agencias públicas y otros asuntos relacionados. El Superintendente recomienda la adopción. Impacto fiscal: La adopción de la Resolución 23-04 no tiene un impacto financiero inmediato o directo, pero el distrito obtendrá los ingresos de la venta cuando finalmente se venda la propiedad. Persona de contacto: Paul Idsvoog, teléfono 457-3134.

A-8, APROBAR los Programas Revisados de Salarios Diarios Certificados de Gestión 215 Días de Trabajo

Se incluyen para la consideración y aprobación de la Mesa los Programas de salarios diarios de gestión certificados revisados 215 Días de trabajo. El Superintendente recomienda la aprobación. Impacto fiscal: No hay impacto fiscal para el distrito en este momento. Persona de contacto: David Chávez, teléfono 457-3548.

A-9, APROBAR el Programa de Salario Diario Clasificado de Gestión Revisado 261 Días de Trabajo

Se incluye para la consideración y aprobación de la Mesa el Programa de Salario Diario de la Gerencia Clasificada 261 Días de Trabajo revisado. El Superintendente recomienda la aprobación. Impacto fiscal: No hay impacto fiscal para el distrito en este momento. Persona de contacto: David Chávez, teléfono 457-3548.

A-10, APROBAR los Permisos de Prácticas Provisionales

En los cartapacios de la Mesa se incluyen las recomendaciones del Permiso de pasantía provisional para volver a contratar o contratar con la aprobación de la Mesa. Los directores de los planteles recomendaron a Recursos Humanos retener o contratar a los maestros en sus puestos de 2022/23 debido a la escasez de maestros con credenciales completas. Todos están trabajando para completar los exámenes requeridos para fines de 2022/23. El Superintendente recomienda la aprobación. Impacto fiscal: No hay impacto fiscal para el distrito en este momento. Persona de contacto: David Chávez, teléfono 457-3548.

A-11, APROBAR los Maestros Acreditados para Entrenar un Período de Deporte Competitivo para Crédito de Educación Física para el Año Escolar 2022/23 según el Código de Educación de California 44258.7(b)

En los cartapacios de la Mesa se incluye una solicitud para aprobar maestros acreditados para entrenar un período de deporte competitivo para obtener créditos de educación física. De conformidad con el Código de Educación de California 44258.7(b), los maestros que tienen una credencial de enseñanza en una materia o materias que no sean educación física pueden estar autorizados para entrenar un período por día en un deporte competitivo por el cual los estudiantes reciben crédito de educación física. El maestro debe ser un empleado de tiempo completo del distrito escolar y haber completado un mínimo de 20 horas de instrucción de primeros auxilios apropiada para el deporte específico. El Superintendente

recomienda la aprobación. Impacto fiscal: Hay suficientes fondos disponibles en los presupuestos de los sitios. Persona de contacto: David Chávez, teléfono 457-3548.

A-12, APROBAR la Designación para la Asamblea de Delegados de la Asociación de Mesas Escolares de California

En los cartapacios de la Mesa se incluye información relacionada con el nombramiento para la Asamblea de Delegados de la Asociación de Mesas Escolares de California (CSBA). Cada año, las juntas de miembros eligen y/o nombran representantes para la Asamblea de Delegados de CSBA. De acuerdo con los estatutos y las reglas vigentes de CSBA, los distritos con un ADA de 30,000 o más, califican para nombrar o volver a nombrar representantes de su Mesa para la asamblea de delegados de CSBA por un período de dos años que finaliza el 31 de marzo de 2024. Una vacante de delegado designado actualmente existe para el Distrito Unificado de Fresno. La Presidenta de la Mesa recomienda su aprobación. Impacto fiscal: No hay impacto fiscal para el distrito en este momento. Persona de contacto: Ambra O'Connor, teléfono 457-3838.

A-13, APROBAR el Acuerdo con M Street Art Gallery

En los cartapacios de la Mesa se incluye un acuerdo con M Street Art Gallery. M Street Art Gallery es una galería de bellas artes de primer nivel en el centro de Fresno. La exposición pública exhibirá obras de arte seleccionadas por estudiantes de las siete regiones del distrito escolar como parte de la colaboración Relevant Engagement through Art and Literacy (REAL). REAL Collaborative apoya a los maestros y estudiantes desde el jardín de niños de transición hasta el doceavo grado para proporcionar debates e investigaciones apropiados para la edad a través del arte y la literatura dentro de un tema general de un año. Hemos adquirido con éxito un contrato de arrendamiento de cinco galerías pequeñas. La galería estará abierta a partir del 6 de octubre de 2022 para Art Hop. El Superintendente recomienda la aprobación. Impacto fiscal: Fondos suficientes por un monto de \$26,955 están disponibles en las Artes Presupuesto del Departamento de Educación. Persona de contacto: Dra. Natasha Baker, teléfono 457-3731.

A-14, APROBAR el Acuerdo con la Oficina Legal de Mark T. Harris

En los cartapacios de la Mesa se incluye un acuerdo con la Oficina Legal de Mark T. Harris para proporcionar una evaluación independiente de los asuntos que surjan dentro del distrito relacionados con la raza; etnicidad; origen nacional; género; y orientación sexual que involucra a empleados y estudiantes. El Sr. Harris trabajará en colaboración con el equipo actual de abogados e investigadores del distrito, en la elaboración de la estrategia de litigio y la disciplina de los empleados cuando se justifique. El Superintendente recomienda la aprobación. Fondos suficientes por un monto de \$210,000 están disponibles en el presupuesto de Equidad y Acceso. Persona de contacto: Ambra O'Connor, teléfono 457-3838.

A-15, APROBAR el Acuerdo con Leadership Associates

En los cartapacios de la Mesa para su consideración y aprobación se incluye un Acuerdo con Leadership Associates para realizar una búsqueda de ejecutivos para el puesto de Jefe de Equidad y Acceso. El Superintendente recomienda la aprobación. Hay suficientes fondos disponibles en el presupuesto de Recursos Humanos por un monto de \$22,500. Persona de contacto: David Chávez, teléfono 457-3548.

A-16, APROBAR la Adjudicación de la Solicitud de la Propuesta 22-07, Suministros de Limpieza, Equipos y Productos, Servicios y Soluciones Relacionados con la Limpieza

En los cartapacios de la Mesa se incluye información sobre la Solicitud de la Propuesta 22-07, para suministros y equipos de limpieza en todo el distrito y productos, servicios y soluciones relacionados con la custodia. Este es un contrato de tres años a partir del 1 de noviembre de 2022. El panel de evaluación recomienda la aprobación del siguiente proveedor de mejor valor: HD Supply Facilities Maintenance Ltd. Formalmente conocido como (fka) Home Depot Pro Institutional (Atlanta, Georgia) est. \$1,500,000. El Superintendente recomienda la aprobación. Impacto fiscal: Fondos suficientes por un monto de \$1,500,000 están disponibles en el Fondo de Mantenimiento y Operaciones. Persona de contacto: Paul Idsvoog, teléfono 457-3134.

A-17, APROBAR el Uso de Contratos de Acarreo Individuales

Incluido en los cartapacios de la Mesa y recomendado para su aprobación hay una lista de cinco contratos combinados para usar durante el 2022/23 para adquisiciones eficientes y rentables. Esto se suma a los contratos complementarios aprobados previamente por la Mesa, para permitir compras aceleradas relacionadas con equipos y suministros de protección personal, equipos de calefacción, ventilación y aire acondicionado, pisos para parques infantiles y un servicio de alojamiento de sitios web en todo el distrito. El uso de contratos de acarreo está permitido según los Códigos de Contratos Públicos 10299 y 20118 y es una mejor práctica de adquisición que aprovecha los precios competitivos de un contrato ofertado formalmente por otro distrito escolar o agencia pública. El Superintendente recomienda la aprobación. Impacto fiscal: Los gastos anuales estimados para cada contrato piggyback (si se utiliza) se indican en el material de respaldo; la financiación se determinará proyecto por proyecto. Persona de contacto: Paul Idsvoog, teléfono 457-3134.

A-18, RATIFICAR el Cambio de Órdenes

En los cartapacios de la Mesa se incluye información sobre el cambio de órdenes de para los siguientes proyectos:

Licitación 21-38, Escuelas Centennial y Wishon y Scandinavian Actualizaciones de HVAC en el Salón de Usos Múltiples

Cambio de Orden 2 (Centenario) presentado para ratificación \$ - 1,225

Licitación 21-42 Sección A, Mejoras al campo atlético de la Escuela Preparatoria Bullard
Cambio de Orden 7 presentada para ratificación \$0

El Superintendente recomienda la ratificación. Impacto fiscal: se acreditarán \$1,225 al Fondo de la Medida X para la Licitación 21-38. Persona de contacto: Paul Idsvoog, teléfono 457-3134.

A-19, RATIFICAR el Archivo de un Aviso de Terminación

En los cartapacios de la Mesa se incluye un Aviso de finalización para el siguiente proyecto, que se completó de acuerdo con los planos y especificaciones.

Licitación 21-42 Sección A, Mejoras al Campo Atlético de la Preparatoria Bullard

El Superintendente recomienda la ratificación. Impacto fiscal: los fondos de retención se liberan de acuerdo con los términos del contrato y los reglamentos de California. Persona de contacto: Paul Idsvoog, teléfono 457-3134.

**FIN DE LA AGENDA ACORDADA
(VOTACIÓN POR PASE DE LISTA)**

B. AGENDA CONFERENCIA/DISCUSIÓN

***6:30 P.M.**

B-20, CELEBRAR una Audiencia Pública y ADOPTAR la Resolución en Materia de Suficiencia de Materiales de Instrucción

En los cartapacios de la Mesa se incluye una solicitud para adoptar la Resolución en Materia de Suficiencia de Materiales de Instrucción. El Superintendente recomienda la adopción. Impacto fiscal: No hay impacto fiscal para el distrito en este momento. Persona de contacto: Dra. Natasha Baker, teléfono 457-3731.

***6:40 P.M.**

B-21, PRESENTAR y DISCUTIR el Programa del Verano del 2022

El personal presentará a la Mesa de Educación una actualización sobre las ofertas y los resultados de los programas ofrecidos a los estudiantes durante el verano del 2022. Durante junio de 2022, todas las escuelas primarias, secundarias y preparatorias disponibles operaron academias de verano, lo que resultó en la asistencia de más de 31,000 estudiantes. Impacto fiscal: No hay impacto fiscal para el distrito en este momento. Persona de contacto: Dra. Natasha Baker, teléfono 457-3731.

***6:55 P.M.**

B-22, OPORTUNIDAD para DIVULGACIÓN Pública y RATIFICACIÓN del Acuerdo de Negociación Colectiva 2022/2023 entre el Distrito Escolar Unificado de Fresno y la Asociación de Empleados Escolares de California, Capítulo 143

De acuerdo con el Código de Gobierno 3547.5, todas las disposiciones principales de los convenios de negociación colectiva deben presentarse en una reunión pública del empleador de la escuela pública antes de que el empleador celebre un acuerdo por escrito con un representante exclusivo. En los cartapacios de la Mesa se incluye una copia del Acuerdo Tentativo entre el Distrito Escolar Unificado de Fresno y la Asociación de Empleados Escolares de California, Capítulo 143. El Superintendente recomienda la ratificación. Impacto fiscal: El costo estimado está incluido en el Acuerdo de Divulgación. Persona de contacto: Paul Idsvoog, teléfono 457-3134.

C. RECIBIR INFORMACIÓN y REPORTE

No hay asuntos para esta parte de la agenda.

COMUNICACIONES ORALES NO PROGRAMADAS

Las personas que deseen dirigirse a la Mesa sobre temas dentro de la jurisdicción de la materia de la Mesa, pero que **no** figuran en esta agenda, pueden hacerlo en este momento. Si desea dirigirse a la Mesa sobre un tema específico que figura en la agenda, debe hacerlo cuando se llame a ese tema específico. Las personas deberán presentar una tarjeta de orador especificando el tema que desean abordar. La tarjeta debe presentarse antes de que la Presidente de la Mesa anuncie las comunicaciones orales no programadas.

Si bien las limitaciones de tiempo quedan a discreción de la Presidenta de la Mesa, en general, los miembros del público estarán limitados a un máximo de tres (3) minutos por orador para un total de treinta (30) minutos de comentarios públicos según lo designado en esta agenda. Cualquier persona que no haya tenido la oportunidad de dirigirse a la Mesa durante este período inicial de treinta (30) minutos puede hacerlo al final de la reunión después de que la Mesa haya abordado todos los asuntos restantes de esta agenda. La Mesa reconoce que las personas pueden pedirle a la Mesa que responda preguntas o declaraciones hechas durante comunicaciones orales no programadas y, de acuerdo con el Reglamento de la Mesa 9323, la Mesa no tomará medidas ni discutirá ningún asunto que no aparezca en la agenda publicada, excepto cuando sea autorizado por ley.

Los miembros del público que tengan preguntas sobre asuntos del distrito escolar pueden enviarlas por escrito. La Mesa remitirá automáticamente al Superintendente cualquier solicitud formal que se le presente en este momento. El miembro del personal apropiado proporcionará respuestas a las preguntas.

D. FIN DE LA REUNIÓN

PRÓXIMA JUNTA REGULAR
MIÉRCOLES, 12 de OCTUBRE de 2022